



# INSTRUCTION MANUAL



## FE1-95 PALM SANDER



DA/NO/SV/FI

# SLIBEMUS

## Introduktion

For at du kan få mest mulig glæde af din nye slibemus, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning og de vedlagte sikkerhedsforskrifter, før du tager slibemusen i brug.

Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om slibemusens funktioner.

## Tekniske data

Modelnr.	38017
Spænding/frekvens:	230 V ~ 50 Hz
Effekt	130 W
Svingninger:	13.000/min
Slibesål:	140×140×80 mm

## Særlige sikkerhedsforskrifter

- Brug åndedrætsværn og eventuelt sikkerhedsbriller, når du bruger slibemusen, da slibestøvet kan være sundhedsskadeligt.
- Slibemusen er kun beregnet til overfladeslibning på træ, metal og plast samt lignende materialer.
- Slibemusen må ikke bruges på gips eller lignende overflader.
- Sørg for at fastspænde løse arbejdsemner inden slibning.
- Brug aldrig slibemusen til slibning af asbest-holdige materialer.
- Brug aldrig slibemusen til slibning af flader, som er malet med blyholdig maling.
- Når du sliber på flader af metal, kan der opstå gnister. Undgå derfor at bruge slibemusen i brandfarlige omgivelser og i nærheden af letantændelige materialer og væsker.
- Hold ledningen væk fra arbejdsområdet.



















## Samsvarserklæring

Vi erklærer herved at

**SLIPEMUS**

**38017 (FE1-95)**

**230 V – 130 W**

er fremstilt i samsvar med følgende standarder  
eller normative dokumenter:

EN60745-1:2009+A11

EN60745-2-4:2009+A11

EN55014-1:2006+A1+A2

EN55014-2:1997+A1+A2

EN61000-3-2:2014

EN61000-3-3:2013

i henhold til bestemmelsene i direktivene  
2006/95/EØF Lavspændingsdirektivet  
2004/108/EØF EMC-direktivet



Kirsten Vibeke Jensen  
Product Safety Manager



11.04.2016 - HP Schou A/S, DK-6000 Kolding

# SLIPMUS

## Introduktion

För att du ska få så stor glädje som möjligt av din nya slipmus rekommenderar vi att du läser denna bruksanvisning och de medföljande säkerhetsföreskrifterna innan du börjar använda den. Vi rekommenderar dessutom att du sparar bruksanvisningen ifall du behöver läsa informationen om de olika funktionerna igen.

## Tekniska data

Modellnr.	38017
Spänning/frekvens:	230 V ~ 50 Hz
Effekt	130 W
Svängningstal:	13 000 v/min
Slipsula:	140×140×80 mm

## Särskilda säkerhetsföreskrifter

- Använd munskydd och eventuellt skyddsglasögon när du använder slipmusen eftersom slipdammet kan vara hälsovådligt.
- Slipmusen är enbart avsedd för ytslipning av trä, metall och plast samt liknande material.
- Slipmusen får inte användas på gips eller liknande ytor.
- Se till att spänna fast små arbetsämnen före slipning.
- Använd aldrig slipmusen för slipning av material som innehåller asbest.
- Använd aldrig slipmusen för slipning på ytor som är målade med blyhaltig färg.
- När du slipar ytor av metall kan det uppstå gnistor. Undvik därför att använda slipmusen i brandfarliga miljöer samt i närheten av lättantändliga material eller vätskor.
- Håll sladden borta från arbetsområdet.

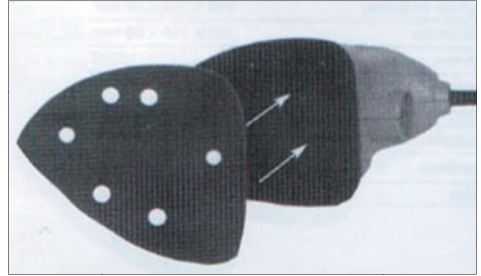


## Slipmusens delar

1. Strömbrytare
2. Handtag
3. Sladd och stickkontakt
4. Dammsugarmunstycke
5. Slipsula med kardborryta

## Montering av slipskiva

- Välj en slipskiva med en grovlek som passar för arbetet.
- Använd stora kornstorlekar (40-80) till grovslipning och små kornstorlekar (120-240) till finslipning.
- Placera slipskivan så att dess hål sitter för hålen i slipsulan (5).
- Tryck slipskivan mot slipplattans kardborryta och kontrollera att den sitter fast.



## Användning

- Anslut eventuellt en dammsugare till dammsugarmunstycket (4).
- Håll händerna borta från slipsulan och stoppa i kontakten (3) i ett vägguttag.
- Håll i slipmusen med båda händerna på handtaget (2) och sätt på den med strömbrytaren (1).
- Sätt slipsulan mot arbetsämnet. Ge slipmusen tid att arbeta. Det är sällan nödvändigt att pressa slipsulan mot den yta som slipas.
- Se till att ventilationshålen inte blockeras eftersom det kan medföra att slipmusen överhettas.
- När du är klar med slipmusen trycker du på på/av-knappen och drar ut kontakten.

## Rengöring och underhåll

- Borsta av dammet med en mjuk borste efter varje användning.
- Se till att hålla ventilationsöppningarna fria från smuts.
- Torka därefter eventuellt av slipmusen med en väl urvriden trasa.
- Använd inte frätande eller slipande rengöringsmedel, eftersom de kan skada slipmusens plastdelar.

## Servicecenter

**OBS! Produktens modellnummer ska alltid uppges vid kontakt med återförsäljaren.**

Modellnumret finns på framsidan i denna bruksanvisning och på produktens märkplåt.

När det gäller:

- Reklamationer
- Reservdelar
- Returvaror
- Garantivaror
- Öppet vardagar från 07.00 til 17.00 (fredag till kl. 15.30)
- Tel.: +46 (0)451 833 00
- Fax: +46 (0)451 414 00
- E-mail: [service@hpverktyg.se](mailto:service@hpverktyg.se)

Tillverkad i Folkrepubliken Kina (PRC)  
6914

EU-importör:  
HP Schou A/S  
6000 Kolding  
Danmark

© 2016 HP Schou A/S

Alla rättigheter förbehålles. Innehållet i denna bruksanvisning får inte på några villkor, varken i sin helhet eller delvis, återges med hjälp av elektroniska eller mekaniska hjälpmedel, t.ex. genom fotokopiering eller fotografering, ej heller översättas eller sparas i ett informationslagrings- och informationshämtningsssystem, utan skriftligt medgivande från HP Schou A/S.

## Miljöinformation

HP Schou A/S strävar efter att tillverka miljövänliga elektriska och elektroniska produkter och vi vill även medverka till att säkerställa ett säkert avyttrande av sådana avfallsprodukter som kan vara skadliga för miljön.

Det är viktigt för oss alla att ha en ren miljö. Vårt företag har som målsättning att uppfylla EU-kraven på detta område så att vi säkerställer insamling, hantering, återvinning och bortskaftande av elektrisk utrustning som annars kan vara skadlig för miljön. Detta innebär även att våra produkter aldrig innehåller några av följande kemikalier eller ämnen:

- Bly
- Kvicksilver
- Kadmium
- Sexvärdigt krom
- PBB (polybromerade bifenyler) (flamskyddsmedel)
- PBDE (polybromerade difenyletrar) (flamskyddsmedel)

HP Schou A/S är stolta över att kunna stödja EU:s miljöinitiativ för en renare miljö och förklarar härmed att våra produkter uppfyller såväl WEEE-direktivet (2012/19/EG) som RoHS-direktivet (2011/65/EG).

Även du som konsument kan vara med och skydda vår miljö genom att följa gällande miljöbestämmelser och lämna in förbrukade elektriska och elektroniska produkter på den kommunala återvinningsstationen. Kom ihåg att ta ur eventuella batterier innan du gör dig av med produkten.



## Överensstämmelseförklaring

Vi förklarar härmed, att

**SLIPMUS**

**38017 (FE1-95)**

**230 V - 130 W**

är framställd i överensstämmelse med följande standarder eller normativa dokument:

EN60745-1:2009+A11

EN60745-2-4:2009+A11

EN55014-1:2006+A1+A2

EN55014-2:1997+A1+A2

EN61000-3-2:2014

EN61000-3-3:2013

enligt bestämmelserna i direktiverna  
2006/95/EEG Lågspänningsdirektivet  
2004/108/EEG EMC-direktivet



16

Kirsten Vibeke Jensen  
Product Safety Manager



11.04.2016 - HP Schou A/S, DK-6000 Kolding



# KÄRKIHIOMAKONE

## Johdanto

Saat uudesta kärkihiomakoneesta suurimman hyödyn, kun luet käyttöohjeen ja turvallisuusohjeet läpi ennen kärkihiomakoneen käyttöönottoa.

Säilytä tämä käyttöohje, jotta voit tarvittaessa palauttaa mieleesi kärkihiomakoneen toiminnot.

## Tekniset tiedot

Malli nro:	38017
Jännite/taajuus:	230 V ~ 50 Hz
Teho	130 W
Nopeus:	13 000 /min
Hiomalevy:	140 × 140 × 80 mm

## Turvallisuusohjeet

- Käytä hengityssuojaimia ja mahdollisesti suojalaseja kärkihiomakonetta käyttäessäsi, koska hiontapöly voi olla terveydelle haitallista.
- Kärkihiomakone on tarkoitettu puun, metallin, muovin ja muiden vastaavien materiaalien pintahiontaan.
- Kärkihiomakonetta ei saa käyttää kipsipintoihin tai vastaaviin pintoihin.
- Kiinnitä työstettävä kappale ennen hiomista.
- Älä käytä kärkihiomakonetta asbestipitoisten materiaalien hiomiseen.
- Älä koskaan käytä kärkihiomakonetta pintoihin, jotka on maalattu lyijyä sisältävällä maalilla.
- Metallipinnat saattavat kipinöidä hiottaessa. Vältä sen vuoksi kärkihiomakoneen käyttämistä tulenarassa ympäristössä ja herkästi syttyvien materiaalien sekä nesteiden läheisyydessä.
- Pidä johto poissa käsiteltävältä alueelta.

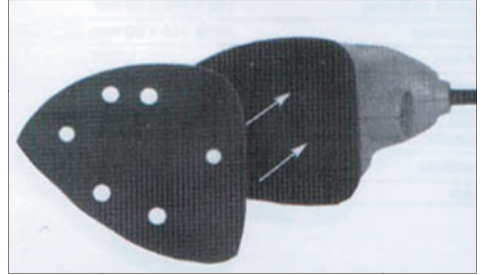


## Kärkihiomakoneen osat

1. Käynnistys- ja pysäytyspainike
2. Kahva
3. Johto ja pistoke
4. Pölynpoistosuutin
5. Tarrapintainen hiomapohja

## Hiomalaikan asentaminen

- Valitse hiomalaikka, jonka raekoko sopii työn luonteeseen.
- Käytä suurta raekoko (40–80) karkeaan hiontaan ja pientä raekoko (120–240) hienoon hiontaan.
- Aseta hiomalaikka siten, että sen reiät ovat hiomapohjan (5) reikien kohdalla.
- Paina hiomalaikka hiomapohjan tarrapintaa vasten ja varmista, että hiomalaikka pysyy paikallaan.



## Käyttö

- Liitä mahdollisesti pölynimuri pölynimusuuttimeen (4).
- Pidä kädet poissa hiomapohjasta ja kytke kärkihiomakoneen pistoke (3) pistorasiaan.
- Pidä kiinni kärkihiomakoneen kahvasta (2) molemmin käsin ja käynnistä laite käynnistys- ja pysäytyspainikkeesta (1).
- Aseta hiomapohja hiottavaa kohdetta vasten. Työskentele rauhallisesti kärkihiomakoneella. Hiomapohjaa tarvitsee harvoin painaa hiottavaa pintaa vasten.
- Älä tuki ilmanvaihtoreikiä, koska kärkihiomakone saattaa muutoin ylikuumentua.
- Sammuta kärkihiomakone käynnistys- ja pysäytyspainikkeesta ja irrota pistoke pistorasiasta.

## Puhdistaminen ja huolto

- Harjaa pöly pois kärkihiomakoneesta pehmeällä harjalla jokaisen käytön jälkeen.
- Pidä ilmanvaihtoaukot puhtaina liasta.
- Pyyhi kärkihiomakone puhtaaksi kuivaksi kierrettyllä liinalla.
- Älä käytä syövyttäviä tai hankaavia puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa kärkihiomakoneen muoviosia.

## Huoltokeskus

**Huomaa: Tuotteen mallinumero on aina mainittava mahdollisessa yhteydenotossa.**

Mallinumeron voi tarkistaa tämän käyttöohjeen etusivulta ja tuotteen tyyppikilvestä.

Kun asia koskee:

- Reklamaatioita
- Varaosia
- Palautuksia
- Takuuasioita
- Avoinna arkisin klo 7 –17  
(Paitsi perjantaisin klo 7 –15.30)
- Puhelin: +358 (0)19-2217 000
- Faksi: +358 (0)19-2217 099
- Sähköposti: myynti@hpfvfi.com

Valmistettu Kiinassa  
6914

EU-maahantuaja:  
HP Schou A/S  
6000 Kolding  
Tanska

© 2016 HP Schou A/S

Kaikki oikeudet pidätetään. Tämän käyttöohjeen sisältöä ei saa kopioida millään tavalla kokonaan eikä osittain sähköisillä tai mekaanisilla apuvälineillä, kuten kopioimalla tai nauhoittamalla, kääntämällä tai tallentamalla tietoja tallennus- tai tietokantajärjestelmään ilman HP Schou A/S:n kirjallista suostumusta.

## Tiedot vaarallisuudesta ympäristölle

HP Schou A/S pyrkii valmistamaan ympäristöystävällisiä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ja haluaa edistää ympäristölle vahingollisten jätteiden turvallista hävittämistä.

Terveellisellä ympäristöllä on suuri merkitys meille kaikille. Sen vuoksi olemme asettaneet tavoitteeksemme seurata tiukasti EU:n ympäristöaloitteita turvaamalla sellaisten sähkölaitteiden asianmukaisen keräyksen, käsittelyn, kierrätyksen ja hävittämisen, jotka voivat muutoin olla vahingollisia ympäristölle. Tämä tarkoittaa myös sitä, että tuotteemme eivät sisällä seuraavia kemikaaleja ja aineita:

- Lyijy
- Elohopea
- Kadmium
- Kuusiarvoinen kromi
- PBB (polybromatut bifenyylit)  
(palonestoaineita)
- PBDE (polybromatut difenyylietterit)  
(palonestoaineita)

HP Schou A/S on ylpeä tukieensa EU:n ympäristöaloitteita puhtaamman ympäristön edistämiseksi, ja vakuutamme täten, että tuotteemme täyttävät sekä WEEE-direktiivin (2012/19/EY) että RoHS-direktiivin (2011/65/EY) vaatimukset.

Myös sinä tuotteiden käyttäjänä voit omalta osaltasi suojella ympäristöä noudattamalla voimassa olevia ympäristömääräyksiä ja toimittamalla vanhat sähkölaitteet paikalliseen sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen. Jos laite sisältää paristoja, muista poistaa ne ennen laitteen hävittämistä.



## Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja vakuuttaa, että

**KÄRKIHIOMAKONE**

**38017 (FE1-95)**

**230 V – 130 W**

on valmistettu seuraavien standardien mukaisesti

EN60745-1:2009+A11

EN60745-2-4:2009+A11

EN55014-1:2006+A1+A2

EN55014-2:1997+A1+A2

EN61000-3-2:2014

EN61000-3-3:2013

ja täyttää seuraavien direktiivien määräykset

2006/95/ETY Pienjännitedirektiivi

2004/108/ETY EMC-direktiivi



Kirsten Vibeke Jensen  
Product Safety Manager



11.04.2016 - HP Schou A/S, DK-6000 Kolding



Operation manual and security  
instructions inside the box.

Use safety glasses.

Keep this tool away from children.

Ford Motor Company trademarks  
and trade dress used under license  
to Nine HKG, Ltd.

[fordmotorcompany.com](http://fordmotorcompany.com)

Made in P.R.C.



**FEI-95**